

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 81 — 494

1er AVRIL 1981
Arrêté ministériel bloquant les prix
de l'énergie électrique en basse tension

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques,

Vu la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 et modifiées par la loi ordinaire de réformes institutionnelles du 9 août 1980, notamment l'article 3, § 1er;

Considérant que la situation actuelle exige le blocage immédiat des prix de l'énergie électrique en basse tension;

Vu l'urgence,

Arrête :

Article 1er. Sont bloqués aux valeurs atteintes en février 1981 les formules de variations de prix :

— N et N
 C DB

prévues par l'arrêté ministériel du 16 mai 1977, modifié notamment par l'arrêté ministériel du 6 juin 1980, dérogeant aux dispositions de l'arrêté ministériel du 5 novembre 1955 portant réglementation des prix de l'énergie électrique en basse tension et homologuant des tarifs généraux comprenant un terme fixe;

— I.B.T.

prévues par l'arrêté ministériel du 5 novembre 1955, modifié notamment par les arrêtés ministériels des 30 décembre 1976, 25 avril 1977 et 12 décembre 1977, portant réglementation des prix de l'énergie électrique en basse tension.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er avril 1981.
 Bruxelles, le 1er avril 1981.

W. CLAES

F. 81 — 495

1er AVRIL 1981. — Arrêté ministériel
bloquant les prix du gaz de la distribution publique

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques,

Vu la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 et modifiées par la loi ordinaire de réformes institutionnelles du 9 août 1980, notamment l'article 3, § 1er;

Considérant que la situation actuelle exige le blocage immédiat des prix du gaz de la distribution publique;

Vu l'urgence,

Arrête :

Article 1er. Sont bloquées aux valeurs du 1er trimestre 1981, les formules de variation de prix du gaz de la distribution publique Iga et Igd, définies par l'arrêté ministériel du 8 septembre 1981 réglementant les prix du gaz fourni par la distribution publique, tel que modifié à ce jour.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er avril 1981.
 Bruxelles, le 1er avril 1981.

W. CLAES

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 81 — 494

1 APRIL 1981
Ministerieel besluit houdende blokkering der prijzen
van de elektrische laagspanningsenergie

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken,

Gelet op de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 12 januari 1973 en gewijzigd bij de gewone wet tot hervorming der instellingen van 9 augustus 1980, inzonderheid op artikel 3, § 1;

Overwegende dat de huidige toestand de onmiddellijke blokkering vereist der prijzen van de elektrische laagspanningsenergie;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid,

Besluit :

Artikel 1. Worden geblokkeerd op de in februari 1981 bereikte waarden de formules voor prijsaanpassing :

— N en N
 C DB

bepaald bij het ministerieel besluit van 16 mei 1977, gewijzigd inzonderheid bij ministerieel besluit van 6 juni 1980, tot afwijking van de bepalingen van het ministerieel besluit van 5 november 1955 houdende reglementering der prijzen van de elektrische laagspanningsenergie en tot bekrachtiging van algemene tarieven met een vaste term;

— E.I.L.

bepaald bij het ministerieel besluit van 5 november 1955, gewijzigd inzonderheid bij de ministeriële besluiten van 30 december 1976, 25 april 1977 en 12 december 1977, houdende reglementering der prijzen van de elektrische laagspanningsenergie.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 april 1981.

Brussel, 1 april 1981.

W. CLAES

N. 81 — 495

1 APRIL 1981. — Ministerieel besluit
houdende blokkering der prijzen van het gas
van de openbare verdeling

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken,

Gelet op de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 12 januari 1973 en gewijzigd bij de gewone wet tot hervorming der instellingen van 9 augustus 1980, inzonderheid op artikel 3, § 1;

Overwegende dat de huidige toestand de onmiddellijke blokkering vereist der prijzen van het gas van de openbare verdeling;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid,

Besluit :

Artikel 1. Worden geblokkeerd op de waarden van de eerste trimester 1981, de variatieformules van de gasprijzen van de openbare verdeling Iga en Igd, gedefinieerd door het ministerieel besluit van 8 september 1981, houdende reglementering van de prijzen van het gas geleverd door de openbare verdeling, zoals het tot op heden werd gewijzigd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 april 1981.

Brussel, 1 april 1981.

W. CLAES